

你的心聲

徵稿啟事

本版歡迎各界人士投稿，來稿內容和題材不限，文責自負，每篇在600字以內，可用實名或筆名發表，但原稿需注明真實姓名和聯繫方法。如刊用將付薄酬。投稿及查詢，請電郵至：opinion@lionrockdaily.com

空中樓閣的「洩私隱」

小可

自香港國安法生效後，雖然好幾個黑媒體已自動停運，但由於多年來好些人受其毒害甚深，慣性為反而反，對政府措施一律嗤之以鼻，至今仍不懂或不肯從道理出發去分析世事。一位友人就是箇中的典型例子。

政府呼籲年過六旬人士申請「樂悠咭」，享受二元搭車優惠。早已「登六」的友人說：「政府的話我為何要聽？買張長者八達通卡，一樣可以搭到二元車。」她罵我是「港豬」，申請「樂悠咭」要填報個人資料，「香港政府會把資料送交大陸」云云。我聽後不禁失笑，這種事毫無根據，想不到至今仍有人相信，真不知誰才是「港豬」。申請「樂悠咭」要持有智能身份證，就算不申請此卡，個人資料一樣早就存在政府檔案裏。65歲及以上持有長者八達通卡或個人長者八達通卡者，現仍可繼續享

受二元搭車優惠，今年稍後時間政府會宣布這類長者也要申請「樂悠咭」，未來所有60歲及以上人士都一律以「樂悠咭」取代八達通卡。筆者估計，除了二元搭車優惠外，「樂悠咭」也可能有其他功能待用，合資格人士應盡快申請。

政府也常呼籲市民盡快接種新冠疫苗。友人曾說：「我不打針，因為政府要取我的DNA送去大陸」。又是空中樓閣的幻想。我說：「假如我的DNA真對國家民族有用，國家若要動用，是我莫大的榮耀。」特區政府將實施「疫苗氣泡」，不接種疫苗者很多處所都不能去，友人才不得已去接種了第一針。消費券方面，友人沒有在網上登記，只填表格申請；最近才上載「安心出行」……這一切都是「為防私隱洩露」，思想如此幼稚，可悲可嘆也！

走進三國之旅

小榆

說到中國歷史，不得不說三國。無論在書籍、影視、歌曲或遊戲裏，都能輕易接觸三國世界。三國的迷人之處莫過於英雄如雲，將帥相互各出奇謀、鬥智鬥勇，富有戲劇性，因此受到各國年輕一代的青睞。

在《三國演義》中，有千里走單騎、過五關斬六將、義薄雲天的關羽；運籌帷幄、有「治世之能臣」之稱的曹操；足智多謀、神機妙算的諸葛亮；有「人中呂布、馬中赤兔」之稱的呂布；三顧草廬、擁有一顆仁義之心的劉備等，他們鮮明的個人特質都讓不少觀眾留下了深刻印象。武將間相互對決、刀光劍影，如「三英戰呂布」一幕，英雄氣概盡露無遺。

有不少智慧也可從《三國演義》

中體會。其中一向在戰場上讓人聞風喪膽、威風凜凜的關羽，「溫酒斬華雄」更讓他一舉成名，可謂無人匹敵。可是，經常的勝利讓他在年長時變得目中無人、驕傲自滿，最後被孫權的名將呂蒙擊敗，讓人感慨萬分。但因他的忠義精神打動了不少人心，所以被後世所崇拜。所謂人無完人，為人處事時刻保持謙卑之心、尊重別人、勝不驕敗不餒，才能讓我們不斷進步。

《三國演義》是我國古典四大名著之一，作者羅貫中根據《三國志》和《三國志平話》為基礎，結合當時的現實加以想像及創作出來的小說，有些情節雖然看似不可思議，但對後世仍然極具觀賞及參考價值。

文化

迎春接福慶新年，新衣新鞋新開始。小時候，總是特別期待農曆新年的到來，因為除了可以收到利是之外，還可以穿上嶄新的衣服。近年來也常常在農曆新年，看到小朋友們穿上有濃烈新春氣息的唐裝衣衫，在越來越淡的年味中保留了一些特色。

受中國文化影響，東亞的韓國及日本也會慶祝農曆新年。而且韓國人還會在大年初一穿上他們的傳統衣飾，女性服飾一般由赤古里和裙襪組成，男性則是由赤古里和褲子組成。赤古里其實是指韓服中的上衣，在發展的過程中逐步變短，到了19世紀初一度只有22厘米長，我們現在常見的韓服樣式就是這種較短的赤古里形態。很多人可能見過韓國一種色彩斑斕的韓服，這種韓服被稱為「色童服」，顏色一般是使用被韓國人稱為「五方色」——黑白青黃赤五種，分別代表了五個方位。這種衣服以前是利用女性服飾剩下的碎布來做成



小朋友(左三)穿的色童服由五方色製成。

的，通常是給小孩子做的衣服。除了農曆新年，大家常常可以在韓國人的周歲宴上看到小孩子穿上這種「色童服」。按照傳統，這種「色童服」一般可以從周歲開始穿到六七歲左右，但隨服飾的發展，現在也會看到女裝是按照「色童服」樣式製成的，而且顏色上也有一些變化。

恭喜發財，利是返來，除了華麗的新衣，農曆新年最渴望收利是。與中國習俗不同，韓國人拜年不是晚輩向長輩道祝福說話，反而是長輩向晚輩講一些鼓勵或訓誡的說話，往往被稱為「德談」。同時，長輩亦會給晚輩「歲拜錢」，即港人所說的利是，但韓國人的「歲拜錢」是用白色信封裝的，這一點我們可能比較難以理解。不過近年亦不再是純白的信封了，有些會有精美的圖案。

近年利是封圖案更多樣。

白色信封裝利是。

初一穿韓服
利是白信封

韓劇《衣袖紅鑲邊》中的主角穿上傳統韓服。

資深韓星翻譯
Sandy Suen

女性服飾一般由赤古里和裙襪組成。